



Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Distr.: General
19 May 2017
Russian
Original: English

Совет по промышленному развитию

Сорок пятая сессия

Вена, 27-29 июня 2017 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

Аннотированная предварительная повестка дня

Открытие сессии

Сорок пятую сессию Совета откроет Председатель Совета Е.П. г-жа М.З. Ангара Коллинсон (Филиппины).

Пункт 1. Выборы должностных лиц

В соответствии с правилом 23.1 правил процедуры каждый год в начале своей очередной сессии Совет избирает из числа представителей государств-членов Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика. Правило 23.3 предусматривает, что должности Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика заполняются с соблюдением принципа справедливой географической ротации в течение пятилетнего цикла в соответствии с добавлением А к правилам процедуры. Соответственно на сорок пятой сессии Председатель должен быть избран из числа членов Совета от государств, включенных в Список D приложения I к Уставу. Трех заместителей Председателя надлежит избирать из числа членов Совета от государств Африки, включенных в Список А, государств, включенных в Список В, и государств, включенных в Список С, соответственно. Докладчик должен быть избран из числа представителей членов Совета от государств Азии, включенных в Список А.

Пункт 2. Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня сорок пятой сессии, составленная на основе предварительной повестки дня, утвержденной в решении IDB.44/Dec.18, представлена Совету на утверждение в документе [IDB.45/1](#).

В целях экономии настоящий документ не издается в печатном виде. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.



Совету будут представлены следующие документы:

- Предварительная повестка дня ([IDB.45/1](#))
- Аннотированная предварительная повестки дня (IDB.45/1/Add.1)
- List of documents (IDB.45/CRP.1).

Пункт 3. Ежегодный доклад Генерального директора за 2016 год

В соответствии со статьей 11.6 Устава Генеральный директор готовит ежегодный доклад о деятельности Организации.

Вследствие сокращения числа сессий Совета в те годы, когда сессия Генеральной конференции не проводится (решение IDB.39/Dec.7 (f)), и в соответствии с практикой, принятой в 2012 году, ежегодный доклад был представлен нынешней сессии Совета через Комитет по программным и бюджетным вопросам на его тридцать третьей сессии. Аннотации, касающиеся ежегодного доклада и его содержания, были изложены в аннотированной предварительной повестке дня сессии Комитета (PBC.33/1/Add.1).

В соответствии со статьей 9.4 (d) Устава и решением IDB.1/Dec.29 государства-члены на тридцать третьей сессии Комитета уже выступили с заявлениями и, в частности, проинформировали о своей деятельности, связанной с работой Организации. Для придания прениям по данному пункту более конструктивного характера государствам-членам предлагается принять во внимание заявления, уже сделанные в Комитете, и в своих выступлениях уделить основное внимание новым обстоятельствам, заслуживающим упоминания.

Совету будет представлен следующий документ:

- *Ежегодный доклад ЮНИДО за 2016 год* (включая доклад об осуществлении программы) ([IDB.45/2](#)).

Пункт 4. Доклад Комитета по программным и бюджетным вопросам

В соответствии со статьей 10.4 (d) Устава Комитет по программным и бюджетным вопросам «докладывает Совету на каждой очередной сессии о всей деятельности Комитета и по собственной инициативе дает советы или представляет предложения Совету по финансовым вопросам». Доклад Комитета о работе его тридцать третьей сессии отражен в документе IDB.45/11. Ниже указаны рассмотренные Комитетом на этой сессии вопросы и документы, которые имеют отношение к работе текущей сессии Совета. Аннотации содержатся в аннотированной предварительной повестке дня тридцать третьей сессии Комитета (PBC.33/1/Add.1). На этой сессии Комитет рекомендовал Совету принять ряд проектов решений, указанных в докладе о работе сессии и перечисленных ниже под соответствующими подзаголовками.

4 (a) Доклад Внешнего ревизора за 2016 год

- Заключение 2017/2 Комитета по программным и бюджетным вопросам
- Доклад Внешнего ревизора о счетах ЮНИДО за финансовый период с 1 января по 31 декабря 2016 года ([IDB.45/3](#))
- Annexes to the report of the External Auditor on the accounts of UNIDO for the financial year 1 January to 31 December 2016 (unaudited) (PBC.33/CRP.3)

4 (b) Финансовое положение ЮНИДО, включая неиспользованные остатки ассигнований

- Заключение 2017/3 Комитета по программным и бюджетным вопросам
- Финансовое положение ЮНИДО. Доклад Генерального директора ([IDB.45/4](#))
- Status of assessed contributions. Note by the Secretariat (IDB.45/CRP.2)

4 (c) Шкала взносов для распределения расходов по регулярному бюджету на двухгодичный период 2018-2019 годов

- Заключение 2017/5 Комитета по программным и бюджетным вопросам
- Шкала взносов на финансовый период 2018-2019 годов. Записка Секретариата ([IDB.45/6](#))

4 (d) Фонд оборотных средств на двухгодичный период 2018-2019 годов

- Заключение 2017/6 Комитета по программным и бюджетным вопросам
- Фонд оборотных средств на двухгодичный период 2018-2019 годов. Предложение Генерального директора ([IDB.45/7](#))

4 (e) Мобилизация финансовых ресурсов

- Заключение 2017/8 Комитета по программным и бюджетным вопросам
- Финансовая деятельность. Ежегодный доклад ЮНИДО за 2016 год ([IDB.45/2](#), глава 4)
- Projects approved under the Industrial Development Fund, thematic and individual trust funds, and other voluntary contributions in 2016 (PBC.33/CRP.6)

4 (f) Общая стратегия управления рисками

- Общая стратегия управления рисками. Доклад Генерального директора ([IDB.45/9](#))

4 (g) Назначение Внешнего ревизора

- Кандидатуры на должность Внешнего ревизора. Доклад Генерального директора ([IDB.45/10](#))
- Candidates for the appointment of External Auditor. Note by the Secretariat (PBC.33/CRP.7)

Пункт 5. Программа и бюджеты на 2018-2019 годы

В соответствии со статьей 14.3 Устава Совет рассматривает предложения Генерального директора вместе с любыми рекомендациями Комитета по программным и бюджетным вопросам и утверждает программу работы, регулярный бюджет и оперативный бюджет для представления Конференции на рассмотрение и одобрение. В соответствии с заключением 2017/4 коррективы к предложениям Генерального директора будут представлены в добавлении.

Совету будут представлены следующие документы:

- Заключение 2017/4 Комитета по программным и бюджетным вопросам
- Программа и бюджеты на 2018-2019 годы. Предложения Генерального директора (IDB.45/5).

Пункт 6. Рамки среднесрочной программы и среднесрочный план инвестиций

В пунктах (е) и (f) решения GC.15/Dec.17 Конференция на своей пятнадцатой сессии просила Генерального директора представлять Совету раз в четыре года, начиная с 2015 года, во второй год двухгодичного периода через Комитет по программным и бюджетным вопросам проект рамок среднесрочной программы (РССП) на четырехлетний период, принимая во внимание Лимскую декларацию: путь к достижению всеохватывающего и устойчивого промышленного развития, рекомендации, сделанные в ходе последнего всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития, и рекомендации, изложенные в итоговом документе неофициальной рабочей группы по вопросу о будущем, включая программы и ресурсы, ЮНИДО под названием «Стратегический директивный документ». В соответствии с этим решением и решением IDB.44/Dec.10 Совета, в котором к Генеральному директору обращена просьба представить Совету на его сорок пятой сессии через Комитет по программным и бюджетным вопросам уточненные РССП на период 2018-2021 годов, Комитету были представлены основные особенности РССП на 2018-2021 годы. Совету будет представлено подробное предложение, включая программные изменения с учетом принятия 21 декабря 2016 года резолюции 71/243 Генеральной Ассамблеи о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций. Это предложение по РССП будет также включать систему комплексных результатов и показателей эффективности работы.

В соответствии с пунктом (l) решения IDB.43/Dec.6 среднесрочный план инвестиций, прилагаемый к РССП, будет ежегодно обновляться.

Совету будут представлены следующие документы:

- Рамки среднесрочной программы на 2018-2021 годы. Предложения Генерального директора (IDB.45/8)
- Рамки среднесрочной программы на 2018-2021 годы. Всесторонние предложения Генерального директора (IDB.45/8/Add.2)
- Среднесрочный план инвестиций на 2016-2019 годы. Добавление к предложениям Генерального директора (IDB.45/8/Add.1)
- Updated integrated results and performance framework. Note by the Secretariat (PBC.33/CRP.4).

Пункт 7. ЮНИДО и Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая содержательный вклад Совета по промышленному развитию в проведение Политического форума высокого уровня в 2017 году

На своей шестнадцатой сессии Генеральная конференция просила Генерального директора представить государствам-членам доклад о вкладе ЮНИДО в осуществление Повестки дня на период до 2030 года, принимая во внимание доклад Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и

систему глобальных показателей (GC.16/Res.2). В этой же резолюции Генеральная конференция просила также Генерального директора продолжать активно содействовать и играть для ЮНИДО ведущую роль в проводимом с другими международными организациями и заинтересованными сторонами обсуждении последующей деятельности и механизма обзора применительно к цели 9 в области устойчивого развития и другим соответствующим и взаимосвязанным целям и задачам Повестки дня на период до 2030 года. На своей сорок четвертой сессии Совет подтвердил приверженность ЮНИДО и ее государств-членов реализации Повестки дня на период до 2030 года (решение IDB.44/Dec.9) и, чтобы обеспечить активное и эффективное участие государств – членов ЮНИДО в осуществлении последующей деятельности и проведении обзора хода достижения ЦУР с целью реализации Повестки дня на период до 2030 года, просил Генерального директора ежегодно готовить вклад Совета по вопросам существа для представления Председателем Совета политическому форуму высокого уровня (ПФВУ). В этой связи документация по этому пункту будет представлена Совету с обновленной информацией по данной теме, включая представление вклада ПФВУ, должным образом направленного Председателем Совета до проведения сорок пятой сессии Совета.

Совету будут представлены следующие документы:

- ЮНИДО и Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Доклад Генерального директора ([IDB.45/12](#))
- Substantive input by the Industrial Development Board to the High-level Political Forum 2017. Submitted on behalf of the Board President, further to the agreement by the Enlarged Bureau of the Board ([IDB.45/CRP.3](#)).

Пункт 8. Осуществление плана действий в отношении политики на местах

В соответствии с решением IDB.44/Dec.11 (j), в котором к Генеральному директору обращена просьба представить Совету на его сорок пятой сессии доклад о ходе осуществления плана действий в отношении политики на местах и регулярно проводить обзор сети отделений на местах, с тем чтобы эта сеть продолжала обеспечивать поддержку проектам ЮНИДО в соответствующих странах, Совету будет представлен следующий документ:

- Осуществление плана действий в отношении политики на местах. Доклад Генерального директора ([IDB.45/13](#)).

Пункт 9. Деятельность Объединенной инспекционной группы

В соответствии со схемой контроля за осуществлением рекомендаций Объединенной инспекционной группы (решение IDB.24/Dec.11) Совету будет представлен следующий документ:

- Деятельность Объединенной инспекционной группы. Доклад Генерального директора ([IDB.45/14](#)).

На сорок пятой сессии Совета ему будет также представлен подготовленный Объединенной инспекционной группой обзор системы управления и административной деятельности ЮНИДО, а также соответствующие замечания Генерального директора:

- Деятельность Объединенной инспекционной группы. Обзор системы управления и административной деятельности ЮНИДО ([IDB.45/14/Add.1](#))

- Деятельность Объединенной инспекционной группы. Замечания Генерального директора по подготовленному ОИГ обзору системы управления и административной деятельности ЮНИДО (IDB.45/14/Add.2).

Пункт 10. Независимый консультативный комитет ЮНИДО по ревизии

На своей сорок четвертой сессии Совет учредил Независимый консультативный комитет по ревизии (Комитет по ревизии) в качестве консультативного комитета в соответствии с правилом 63 правил процедуры Совета для консультирования Совета и Генерального директора по вопросам, относящимся к мандату Комитета по ревизии. Комитет также предложил Генеральному директору провести с государствами-членами консультации по порядку отбора членов Комитета по ревизии с целью подготовки представления кандидатов сорок пятой сессии Совета (решение IDB.44/Dec.4 (b) и (d)). В соответствии с пунктом 6 круга ведения Комитета по ревизии, утвержденного Советом в решении IDB.44/Dec.4 и включенного в качестве приложения к нему, Генеральный директор после обращения с открытым призывом выдвинуть кандидатуры членов представит Совету через его Бюро расширенного состава список возможных кандидатур, не являющийся исчерпывающим.

Для цели назначений членов Комитета по ревизии Совету будет представлен следующий документ:

- Независимый консультативный комитет ЮНИДО по ревизии. Доклад Генерального директора (IDB.45/15) UNIDO Independent Audit Advisory Committee. Note by the Secretariat (IDB.45/CRP.4).

Пункт 11. Деятельность по внутреннему надзору

В своем решении IDB.44/Dec.3 Совет постановил учредить эффективную и функционально и оперативно независимую Группу внутреннего надзора. Исходя из этого решения, директор Группы внутреннего надзора будет направлять на рассмотрение Совета ежегодный доклад о деятельности по внутреннему надзору. Доклады о ревизии будут доступны для государств-членов через систему Экстранет в течение года по мере их выпуска. Эти доклады будут включать ответы руководства, как это предусмотрено в решении Совета.

В связи с этим Совету будет представлен следующий документ:

- Деятельность по внутреннему надзору. Доклад директора Группы внутреннего надзора (IDB.45/16).

Пункт 12. Вопросы персонала

В решении IDB.1/Dec.18 Совет постановил признать Устав Комиссии по международной гражданской службе (КМГС). Совету будет представлена информация обо всех последних решениях и рекомендациях КМГС, утвержденных Генеральной Ассамблеей, которые имеют отношение к ЮНИДО как одной из организаций общей системы Организации Объединенных Наций. Подготовленная в рамках этого пункта документация будет также содержать информацию об изменениях, произошедших в ЮНИДО в вопросах персонала.

В решении GC.1/Dec.37 Генеральная конференция признала положения Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и учредила Комитет по пенсиям персонала ЮНИДО. В решении GC.16/Dec.16 Конференция избрала двух членов и двух заместителей членов Комитета по пенсиям персонала ЮНИДО на двухгодичный период 2016-2017 годов. Совет, возможно, пожелает рекомендовать Конференции на ее

семнадцатой сессии кандидатов для избрания на должности в Комитете на двухгодичный период 2018-2019 годов.

Совету будут представлены следующие документы:

- Вопросы персонала. Доклад Генерального директора (IDB.45/17)
- List of UNIDO staff. Note by the Secretariat (IDB.45/CRP.5).

Пункт 13. Вопросы, касающиеся межправительственных, неправительственных, правительственных и других организаций

Руководящие принципы, касающиеся взаимоотношений с организациями, упомянутыми в статье 19.1 Устава, были установлены Генеральной конференцией в решении GC.1/Dec.41. В соответствии с этими руководящими принципами Генеральный директор а) представляет Совету на утверждение проекты соглашений с другими организациями системы Организации Объединенных Наций; б) распространяет среди членов Совета информацию о межправительственных организациях, выразивших желание заключить соглашения с ЮНИДО, и получает одобрение Совета до заключения соответствующих соглашений о взаимоотношениях с такими организациями; и с) распространяет среди членов Совета информацию о международных и национальных неправительственных организациях и других организациях, выразивших желание получить консультативный статус, после чего Совет принимает решение о предоставлении консультативного статуса таким организациям в соответствии с руководящими принципами, установленными Конференцией.

На своей сорок четвертой сессии Совет просил Секретариат разработать по согласованию с государствами-членами надлежащий порядок рассмотрения заявлений неправительственных организаций о предоставлении консультативного статуса для одобрения Советом в соответствии с подпунктом (b) пункта 1 статьи 19 Устава и пунктом 17 руководящих принципов, касающихся взаимоотношений ЮНИДО с межправительственными, правительственными, неправительственными и другими организациями (решение IDB.44/Dec.17).

В этой связи Совету будет представлена информация об организациях, по которым требуется принятие решений, а также проект процедур для неправительственных организаций:

- Надлежащий порядок рассмотрения заявлений неправительственных организаций о предоставлении консультативного статуса. Записка Секретариата (IDB.45/20).

Пункт 14. Рекомендация кандидата на должность Генерального директора

В соответствии со статьей 11.2 Устава и правилом 61 правил процедуры и в соответствии с решением IDB.41/Dec.2 Совет примет решение о рекомендации в адрес Генеральной конференции относительно кандидата на должность Генерального директора.

Совету будут представлены следующие документы:

- Кандидатуры на должность Генерального директора. Записка Секретариата (IDB.45/18)
- Проект контракта о назначении на должность Генерального директора. Записка Секретариата (IDB.45/18/Add.1).

Пункт 15. Мероприятия по подготовке к семнадцатой сессии Генеральной конференции

На своей шестнадцатой сессии Генеральная конференция постановила провести свою семнадцатую сессию в Вене 27 ноября – 1 декабря 2017 года (решение GC.16/Dec.17). В соответствии со статьей 9.4 (g) Устава Совет готовит предварительную повестку дня каждой сессии Генеральной конференции. Перечень пунктов повестки дня для рассмотрения Конференцией, а также проект расписания работы будут включены в приложения к следующему документу:

- Мероприятия по подготовке к семнадцатой сессии Генеральной конференции. Доклад Генерального директора ([IDB.45/19](#)).

Пункт 16. Предварительная повестка дня и сроки проведения сорок шестой сессии

В соответствии с правилом 10.2 правил процедуры Генеральный директор на каждой очередной сессии представляет Совету предварительную повестку дня следующей очередной сессии. Предлагаемая предварительная повестка дня будет представлена в следующем документе зала заседаний:

- Provisional agenda and date of the forty-sixth session. Note by the Director General (IDB.45/CRP.6).

Для совещания директивных органов ЮНИДО в 2017 и 2018 годах запланированы следующие даты:

27 ноября – 1 декабря 2017 года	Генеральная конференция, семнадцатая сессия
19-20 июня 2018 года	Комитет по программным и бюджетным вопросам, тридцать четвертая сессия
27-29 ноября 2018 года (предварительно)	Совет по промышленному развитию, сорок шестая сессия

Пункт 17. Утверждение доклада

В соответствии с правилом 71 правил процедуры проект доклада Совета будет подготовлен и представлен Докладчиком.